



# บริษัท ปุมรา ทราเวล จำกัด

## PUMMARA TRAVEL CO.,LTD.

123 ซอย สิริธร 7 ถนน รัชชบุรีวงศ์ แขวง บางบำหรุ เขต บางพลัด กรุงเทพฯ 10700

@pummaratravel

www.pummaratravel.com

pummaratravel@gmail.com

License No. 11/01165

02-433-0191-99

081-564-5966

084-296-4654



# ชวเตา แดจว

## ราชาแห่งบ้านดินนุของตั้ง

เริ่มต้น **24,900.-**

ศาลเจ้าพ่อเสือ ศาลเจ้าโตฮงกง เสี่ยวกงหยวน  
ไฮตงมา บ้านดินหย่งตั้ง วัดมังกรเจียง  
สะพานวิวกู่ วัดโคหยวน แป๊ะฮิวเจียง

มีนาคม- กันยายน 2569

9C6194 BKK-SWA 15.00-18.55  
9C6193 SWA-BKK 11.40-14.00  
หรือ  
9C6194 BKK-SWA 17.30-21.35  
9C6193 SWA-BKK 14.15-16.30

★★★★  
พัก 4 ดาว

✕ ๕  
ไม่เข้าร้าน

🍴  
อาหารครบทุกมื้อ

### กำหนดการเดินทาง

วันที่ 12-16, 20-24 มีนาคม 2569

23-27 เมษายน 2569

07-11, 21-25 พฤษภาคม 2569

11-15, 25-29 มิถุนายน 2569

09 - 13, 23 - 27 กรกฎาคม 2569

11 - 15, 20 - 24 สิงหาคม 2569

10 - 14, 24 - 28 กันยายน 2569

## วันที่หนึ่ง กรุงเทพฯ – ชัวเถา

- 12.00 น. คณะพร้อมกันที่สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออก เคาน์เตอร์สายการบิน **Spring Airlines** มีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกด้านเอกสารและการเช็คอิน
- 15.00 น. เห็นฟ้าสู่เจียหยาง โดยสายการสายการบิน **Spring Airlines** เที่ยวบินที่ **9C6194**
- 18.55 น. ถึงสนามบินเจียหยาง หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและด่านศุลกากรแล้ว จากนั้นนำท่านเข้าสู่เมือง **ชัวเถา** เป็นนครระดับจังหวัดในมณฑลกว่างตุง ทางตะวันออกเฉียงใต้ของประเทศจีน เป็นที่รู้จักในฐานะถิ่นกำเนิดของชาวแต้จิ๋ว (Teochew) ซึ่งมีการอพยพไปตั้งถิ่นฐานทั่วโลก ชัวเถาเคยเป็นเมืองท่าที่สำคัญและปัจจุบันเป็นหนึ่งในสี่เขตเศรษฐกิจพิเศษของจีน
- ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร
- หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ที่พัก **HUAN YANG HOTEL** หรือเทียบเท่า 4 ดาว

## วันที่สอง ศาลเจ้าพ่อเสือ - ศาลเจ้าไต่ฮงกง - เลี้ยวกงหยวน

- เช้า บริการอาหารเช้า ณ ที่พัก หลังอาหารเช้าท่านกราบไหว้ขอพรที่ **ศาลเจ้าพ่อเสือ** สร้างในสมัยราชวงศ์ซ่ง มีการบูรณะซ่อมแซมมากมาย จนกลายเป็นศาลเจ้าของศาสนาเต๋าที่ใหญ่โตชาวจีนเชื่อว่าใครที่ทำธุรกิจการค้า ลักครั้งหนึ่งในชีวิตจะต้องมานมัสการเจ้าพ่อเสือให้ได้ ส่วนใหญ่เมื่อได้ไปนมัสการกลับมาแล้วก็จะทำมาค้าขึ้นประสบความสำเร็จในชีวิต นอกจากนี้เจ้าพ่อเสือแล้วยังมีสัญลักษณ์ปลาและมังกรที่กำแพง เป็นจุดขอพรอำนาจบารมีให้ลูกที่ตัวปลาและมังกรแล้วจะได้รับพรให้ประสบผลสำเร็จ ไร่ซึ่งอุปสรรคขัดขวาง
- 
- เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ **ศาลเจ้าไต่ฮงกง** อันเป็นที่นับถือของชาวจีนในเรื่องของความเมตตากรุณาของท่านปัจจุบันศาลแห่งนี้ได้รับการบูรณะซ่อมแซมจากการร่วมบริจาคของชาวจีน จนมีความสวยงามใหญ่โต จากนั้นนำท่านไปยัง **เลี้ยวกงหยวน** เป็นสถานที่สำคัญที่สะท้อนวัฒนธรรมและประวัติศาสตร์ของชาวจีนแต้จิ๋วได้อย่างลึกซึ้ง ที่นี่โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมสไตล์อาร์ตเดโคในยุค 1930 ที่

ผสมผสานความทันสมัยและความคลาสสิกได้อย่างลงตัว บริเวณรอบสวนเต็มไปด้วย  
ร้านค้าเก่าแก่ คาเฟ่ และร้านอาหารที่เสิร์ฟเมนูพื้นเมือง

ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ที่พัก **HUAN YANG HOTEL** หรือเทียบเท่า 4 ดาว

### วันที่สาม ไช่ต้งมา – บ้านดินหย่งต้ง

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ที่พัก หลังอาหารเช้าท่านไปยัง **ไช่ต้งมา** ซึ่งเป็นทิวทัศน์ ทำให้  
คลื่นลมสงบ และชาวจีนเชื่อกันว่าหากต้องการให้ชีวิตราบรื่นก็ให้มาขอพร ณ ศาลเจ้าแม่  
ทับทิมแห่งนี้ ซึ่งเป็นสิ่งศักดิ์สิทธิ์คุ้มครองชาวจีนแต่จิวที่อาศัยอยู่ติดทะเล และมีชีวิตอยู่  
กับทะเล

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร หลังอาหารนำท่านเดินทางเข้าสู่ **บ้านดินหย่งต้ง** เป็น  
ที่อยู่อาศัยโบราณของชาวจีนแคะ (ฮากกา) ในมณฑลฝูเจี้ยน ประเทศจีน ขึ้นทะเบียนเป็น  
มรดกโลกโดย UNESCO (46 หลัง) โดดเด่น  
ด้วยสถาปัตยกรรมทรงกลมหรือสี่เหลี่ยม  
ขนาดใหญ่ หนา แข็งแกร่ง สร้างจากดิน  
เหนียวผสม เพื่อความปลอดภัย อบอุ่นใน  
หน้าหนาวและเย็นสบายในฤดูร้อน



ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ที่พัก **PRINCE HOTEL** หรือเทียบเท่า 4 ดาว

### วันที่สี่ แต่จิว – วัดมังกรเขียว – สะพานวัวคู๋ – วัดโคหยวน – แปะฮัวเจียง(ไม่ขึ้นเจดีย์)

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ที่พัก หลังอาหารเช้าท่านไปยัง **เมืองแต่จิว** เป็นสองเมืองที่อยู่  
ใกล้เคียงกันในมณฑลกว่างตุง ทางตะวันออกเฉียงใต้ของจีน โดยเมืองแต่จิวเป็นเมือง  
เก่าแก่ มีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่า 1,600 ปี ส่วนซัวเถาเป็นเมืองท่าที่พัฒนาขึ้นมาใน  
ภายหลัง และเป็นที่รู้จักในฐานะถิ่นกำเนิดของชาวจีนแต่จิว นำท่านนมัสการสิ่งศักดิ์ที่ **วัด  
มังกรเขียว** จากนั้นนำท่านไปยัง **วัดโคหยวน** ถือได้ว่าเป็นวัดที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของเมืองแต่จิว  
ในประเทศจีน นักท่องเที่ยวต่างพากันเดินทางมายังสถานที่แห่งนี้ เพราะสถานที่แห่งนี้มี

ความสำคัญทางประวัติศาสตร์ และคงรูปเดิมด้วยความงดงามแห่งประติมากรรมอันล้ำค่า ตั้งแต่สมัยราชวงศ์ถังราว ใน ค.ศ. 738 สมัยจักรพรรดิถังสวนจง

เที่ยง

บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร หลังอาหารจากนั้นนำท่านเดินทางไปยัง **แปะฮั่วเจียง (ไม่ได้ขึ้นเจดีย์)** ตั้งอยู่บริเวณเชิงเขาด้านเหนือของภูเขาเหลียนฮวา ในเขตเจียงไห่ เมืองซัวเถา

มณฑลกว่างตุง ประเทศจีน เป็นสถานที่ท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมที่ล้อมรอบด้วยธรรมชาติ สถาปัตยกรรมแบบดั้งเดิม และเป็นจุดแวะชมวิถีชีวิตและวัฒนธรรมแต่จิว จากนั้นนำท่านเดินทางกลับไปยัง **ซัวเถา**



ค่ำ

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ที่พัก **HUAN YANG HOTEL** หรือเทียบเท่า 4 ดาว

วันที่ห้า

สนามบิน - กรุงเทพฯ

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ที่พัก หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่สนามบินเจียหยาง

11.40 น.

เหินฟ้าสู่สนามบินสุวรรณภูมิ โดยสายการบิน **Spring Airlines** เที่ยวบิน **9C6193**

14.00 น.

ถึงท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ...



## อัตราค่าบริการชั่วคราว 5 วัน 4 คืน (ราคาต่อท่าน)

วันเดินทาง	ราคาทัวร์ผู้ใหญ่	พักเดี่ยว จ่ายเพิ่ม
12-16, 20-24 มีนาคม 2569	25,900.-	3,500.-
23-27 เมษายน 2569	25,900.-	3,500.-
07-11, 21-25 พฤษภาคม 2569	24,900.-	2,500.-
11-15, 25-29 มิถุนายน 2569	24,900.-	2,500.-
09 – 13, 23 – 27 กรกฎาคม 2569	24,900.-	2,500.-
11 – 15, 20 – 24 สิงหาคม 2569	24,900.-	2,500.-
10 – 14, 24 – 28 กันยายน 2569	24,900.-	2,500.-
หมายเหตุ : ตั้งแต่เดือนกรกฎาคม เวลาบินจะเปลี่ยนเป็น BKK-SWA 17.30-21.35 SWA-BKK 14.15-16.30		
**ในกรณีที่ไม่ถึง 15 ท่าน บริษัทขอสงวนสิทธิ์โดยไม่มีหัวหน้าทัวร์**		

### อัตรานี้รวม

- ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับ
- ค่าน้ำหนักกระเป๋าท่านละไม่เกิน 20 กิโลกรัม ต่อ 1 ใบ (ตามที่สายการบินกำหนด)
- ค่าโรงแรมที่พัก ตามรายการที่ระบุ  ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆรายการที่ระบุ
- ค่าอาหารและเครื่องดื่มตามรายการที่ระบุ  ค่ารถรับส่งและระหว่างนำเที่ยวตามรายการที่ระบุ
- ค่าภาษีสนามบินทุกแห่ง (ถ้ามี)  ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละไม่เกิน 1,000,000 บาท ทั้งนี้ย่อมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต

## อัตรานี้ ไม่รวม

- ✗ ค่าทำหนังสือเดินทาง (Passport)
- ✗ ค่าอาหารที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
- ✗ ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่มเอง, ค่าโทรศัพท์, ค่าซักกรีด ฯลฯ
- ✗ ค่าทำใบอนุญาตที่กลับเข้าประเทศของคนต่างชาติหรือคนต่างด้าว
- ✗ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (กรณีต้องการใบกำกับภาษี) และค่าภาษีบริการหัก ณ ที่จ่าย 3%
- ✗ ค่าทิป ไกด์ท้องถิ่น วันละ 10 หยวน/ท่าน/วัน
- ✗ ค่าทิปคนขับรถ วันละ 10 หยวน/ท่าน/วัน
- ✗ ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ วันละ 10 หยวน/ท่าน/วัน

## เงื่อนไขการให้บริการ

ชำระเงินมัดจำ ท่านละ 15,000 บาท พร้อมแจ้งชื่อเป็นภาษาอังกฤษตามหนังสือเดินทาง  
ส่วนที่เหลือชำระทั้งหมดก่อนการเดินทาง 15-20 วัน

### เงื่อนไขการยกเลิก

1. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วัน เก็บค่าบริการทั้งหมด 100% ทุกกรณี (หากการันตีมัดจำกับสายการบิน ไม่สามารถคืนเงินได้ทุกกรณี)
2. ยกเว้นกรณีที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือเทศกาลที่ต้องการการันตีมัดจำกับสายการบิน หรือกรณีที่มีการการันตีมัดจำที่ผูกโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศและไม่อาจขอคืนเงินได้ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น EXTRA FLIGHT และ CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากค่าตัวเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ เมื่อมัดจำแล้วท่านสามารถหาผู้เดินทางมาเปลี่ยนแทนในช่วงเวลาที่ท่านกำหนดสายการบินออกตัว



บริษัทมีประกันอุบัติเหตุในวงเงินจำนวนประมาณ  
1,000,000 บาท

ผู้ได้รับสิทธิ์ประกันอุบัติเหตุมีอายุไม่เกิน 80 ปีบริบูรณ์

กรณี เกิดอุบัติเหตุบริษัทรับผิดชอบและคุ้มครองตาม  
เงื่อนไขของประกันเท่านั้น !!



# หมายเหตุ

1. บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
2. บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติและอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
3. หากท่านถอนตัวก่อนรายการท่องเที่ยวจะสิ้นสุดลง ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์และจะไม่รับผิดชอบค่าบริการที่ท่านได้ชำระไว้แล้ว ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ หรือห้ามเข้าประเทศ อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือเอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือการถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ
5. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองที่นั่งบนเครื่องบิน และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อยแล้ว แต่อย่างไรก็ตามรายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
6. ราคานี้คิดตามราคาตัวเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตัวเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตัวเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว
7. กรณีเกิดความผิดพลาดจากตัวแทน หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จนมีการยกเลิก ล่าช้า เปลี่ยนแปลง การบริการจากสายการบินบริษัทฯ ขนส่ง หรือหน่วยงานที่ให้บริการ บริษัทฯ จะดำเนินการโดยสุดความสามารถที่จะจัดบริการทัวร์อื่นทดแทนให้ แต่จะไม่คืนเงินให้สำหรับค่าบริการนั้นๆ
8. มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของบริษัทฯ ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนบริษัทฯ นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ กำกับเท่านั้น
9. หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบินจะไม่มี การคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การจัดหาที่ไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
10. ในกรณีลูกค้าชำระเงินด้วยบัตรเครดิต หากกรุปยกเลิกไม่สามารถออกได้ ในการคืนเงินลูกค้าจะถูกหัก 3% จากยอดจำนวนเต็ม

**\*\*\*บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงรายการตามความเหมาะสม แต่คงรักษามาตรฐานการบริการและผลประโยชน์ผู้เดินทางเป็นสำคัญ (ราคาดังกล่าวอาจเปลี่ยนแปลงได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับค่าเงินบาทและค่าน้ำมันเพิ่มเติมที่สายการบินเรียกเก็บ)**

